

ANI RĘKA, ANI NOGA...

Lekcja_25

KOMUNIKACJA

u lekarza, u dentysty
dawanie rad

SŁOWNICTWO

idiomy związane z częściami ciała

GRAMATYKA

czasownik: *powinien*

boleć, zażywać, powinien, przypadek

nowe słowa

Ćwiczenie 1 125A1

Co to jest? Proszę podpisać obrazki.



głowa

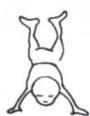


A

„MĄDREJ GŁOWIE DOŚĆ DWIE SŁOWIE”

Ćwiczenie 2 125A2

Co to znaczy?



do nogi!, na drugą nogę,
do góry nogami,
noga za nogą, nóżka,
kłamstwo ma krótkie nogi



prawa ręka, **dwie lewe ręce**,
jak bez ręki, z drugiej ręki,
do rąk własnych, ręce do góry!,
złota rączka, prosić o rękę



za plecami,
mieć plecy,
plecak



mieć oczy i uszy otwarte,
ściany mają uszy,
powyżej uszu, uszko



głowa państwa,
głowa kościoła,
głowa rodziny, główka,
słaba głowa,
dach nad głową,
głowa do góry!
co dwie głowy to nie jedna



na oko, na oczach,
w cztery oczy,
pod okiem,
oko za oko,
w żywe oczy,
strach ma wielkie oczy



leżeć do góry
brzuchem

Ćwiczenie 3 125A3

Proszę uzupełnić zdania wyrażeniami z ćwiczenia 2.

- a) Mój tata to złota rączka – sam wszystko umie zreperować.
b) Nie mogę tego przeczytać, bo trzymasz gazetę
c) Nie mogę pić wódki, bo mam bardzo
d) jest lepszy w góry niż torba.
e) Dokładnie nie wiem, ale to będzie jakieś 20 km.
f) Nie martw się,, wszystko będzie dobrze!
g) Zawsze kupuję ubrania, są tanie i oryginalne.
h) Teraz bez komórki to, trudno żyć!

Ćwiczenie 4 125A4

Proszę napisać zdania z pozostałymi wyrażeniami z ćwiczenia 2.

Ćwiczenie 1 125B1

Proszę posłuchać dialogów i dopasować do nich obrazki.



DIALOG ___

DIALOG ___

DIALOG ___

Ćwiczenie 2 125B2

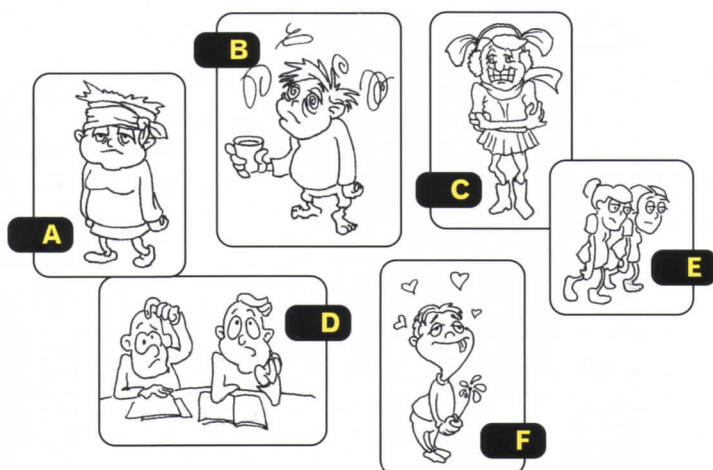
Co kogo boli?



Ćwiczenie 3 125B3

Proszę uzupełnić.

- Często boli ...*mnie*..... (ja) głowa.
- Czy (ty) coś boli?
- Moja babcia ma 89 lat, często boli (ona) serce.
- Zjadł coś nieświeżego, boli (on) żołądek.
- Co (pani) boli?
- Pracowaliśmy w ogrodzie cały dzień, bardzo bolą (my) plecy.
- Dziecko płacze, chyba boli (ono) brzuch.
- Dzieci płaczą, kiedy bolą (one) zęby.
- Czy boli (pan) noga?
- Boli (ja) wszystko.
- Nigdy nie bolaty (wy) uszy?!



B ZDROWIE JEST NAJWAŻNIEJSZE

25



Nauczycielki są zdenerwowane, bo studenci nie przyszli dziś na lekcję. Czy zrobili sobie Dzień Dziecka i poszli na zieloną trawkę? Nauczycielki boją się, że stało się coś poważnego i dzwonią do studentów. Niestety, nie mają numeru do Toma.

BIERNIK

boli / bolą	<i>mnie</i>	zęb / zęby
	<i>cię / pana, panią</i>	
	<i>go / ją / je</i>	
	<i>nas</i>	
	<i>was</i>	
	<i>ich / je</i>	

Ćwiczenie 4 125B4

Proszę dopasować dialogi do ilustracji, a następnie uzupełnić tabelę.

r. męski 	r. żeński 
	powinam
powinien	
powinniśmy	powinniśmy
powinni	powinny

- Zobacz jak jej zimno.
– Powinna ubierać się ciepłej.
- Nikt z nas nie pamięta tego słowa.
– Powinniście więcej się uczyć.
- Boli mnie głowa.
– Powinnaś wziąć tabletkę przeciwbólową.
- Nie było już biletów.
– Zawsze powinnyście robić rezerwację.
- Fatalnie, mam strasznego kaca!
– Nie powinieneś pić, masz słabą głowę.
- Kasia pytała o ciebie.
– Myślisz, że powinienem zadzwonić?

C PRZYPADEK MAMI

125C1



DIALOG 1

Pani Maj: Jak się czujesz? Lepiej?
 Mami: Ach, tak mi wstyd, przepraszam!
 Pani Maj: Mami, nic co ludzkie nie jest mi obce, naprawdę.
 Mami: Co to znaczy?
 Pani Maj: Że to nie twoja wina, biegunka i wymioty to normalne, kiedy masz zatrucie żołądkowe. Zjesz coś? Może chleb z masłem?
 Mami: Niedobrze mi, kiedy myślę o jedzeniu.
 Pani Maj: To może herbata miętowa? Musisz dużo pić.
 Mami: Może potem, znów muszę bieć do toalety, przepraszam!
 Pani Maj: Mami, w porządku?
 Mami: Tak, ale trochę mi słabo. I boli mnie głowa.
 Pani Maj: Wracaj do łóżka. Poczytam ci, nie będziesz myśleć, tylko odpoczywać. A potem pójdę do apteki i kupię ci jakieś lekarstwo, np. krople żołądkowe.

Ćwiczenie 1 125C2

Co jest Mami i co ona powinna robić / zrobić?

Symptomy:

Rady:

Co ci jest?
 Co cię boli?
 Co ci dolega?



Ćwiczenie 2 125C3

Proszę posłuchać i uzupełnić.

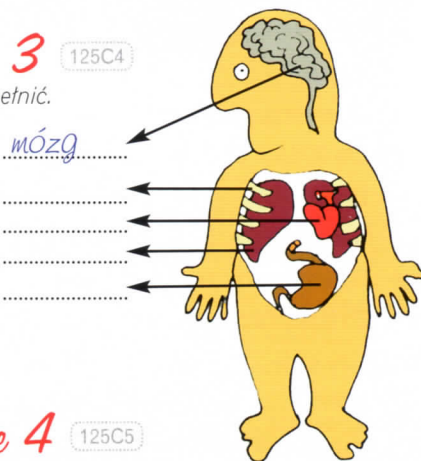
Pan kotek był chory.....
 i w łóżeczku.
 I przyszedł pan
 - Jak się masz, koteczku?
 - bardzo – i łapkę wyciągnął do niego.
 Wziął za pan doktor chorego
 I dziwy mu prawi:
 - Zanadto się,
 co gorsza, nie myszki,
 lecz i sadło;
 Żle bardzo.....!
 Żle bardzo, koteczku!
 Oj ty, długo poleżysz w łóżeczku (...)

{ Chory Kotek, Stanisław Jachowicz }

Ćwiczenie 3 125C4

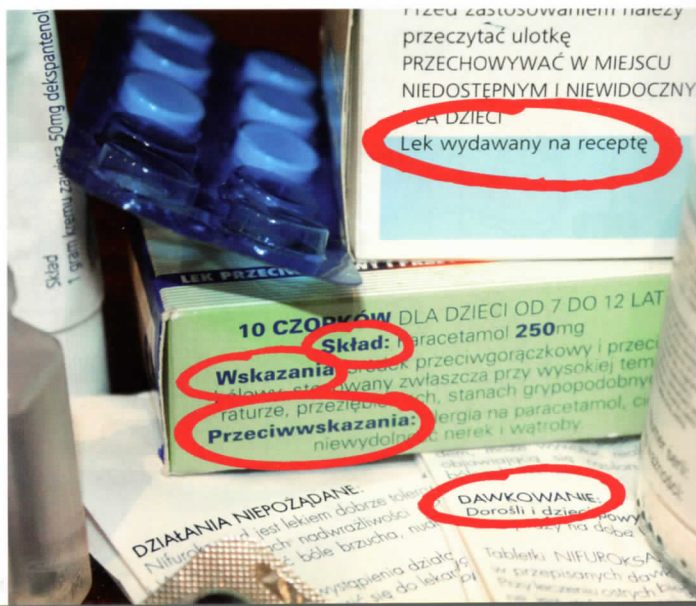
Proszę uzupełnić.

kości
 mózg
 serce
 żołądek
 płuca



Ćwiczenie 4 125C5

Co to znaczy?



D PRZYPADEK JAVIERA

25

Ani ręką, ani nogą... | przypadek Javiera

Ćwiczenie 1 125D1

Proszę uzupełnić dialog, a następnie posłuchać.

przeziębiony, przychodnia, ubezpieczenia, grypa, obcokrajowcem, kartę, termin, wizytę, zarejestrować, przychodnia ✓

Pani: Dzień dobry, przychodnia „Zdrówko”, słucham?
 Javier: Chciałbym umówić się na do lekarza.
 Pani: Czy ma pan już u nas?
 Javier: Nie, będę pierwszy raz. Ale jestem, nie mam polskiego
 Pani: To prywatna, wizyta u specjalisty kosztuje 75 zł. Do jakiego lekarza?
 Javier: Jestem, ale boję się, że to Proszę mnie do lekarza ogólnego.
 Pani: Mam wolny na jutro rano na 7.30. do doktor Kowalik. Pasuje panu?
 Javier: Trochę za wcześnie, ale trudno.
 Pani: Jak się pan nazywa?
 Javier: Javier Pérez. Przeliterować?

Ćwiczenie 2 125D2

Proszę uporządkować dialog Javiera z lekarką, a następnie posłuchać.

- 1 Dzień dobry pani doktor.
- 6 Proszę się rozebrać, muszę pana zbadać. Proszę głęboko oddychać. No, płuca w porządku. A teraz proszę pokazać język i powiedzieć „aaa”. Proszę się ubrać.
- Antybiotyk?
- Dzień dobry, co panu dolega?
- Nie, jestem studentem, nie pracuję. Kiedy mam przyjść do kontroli?
- Wczoraj wieczorem miałem 38,5.
- No cóż, to prawdopodobnie grypa. Tu są recepty.
- Nie, nigdy nie miałem żadnej alergii.
- Za tydzień.
- A więc proszę go zażywać 3 razy dziennie przez 7 dni. Proszę leżeć w łóżku, dużo pić i odpoczywać. Czy potrzebuje pan zwolnienia z pracy?
- Tak, to konieczne. Czy jest pan uczulony na jakieś leki?
- Czy to coś poważnego?
- Boli mnie wszystko: głowa, gardło, mięśnie, trochę żołądek. Mam katar i kaszel.
- Ma pan gorączkę?

Ćwiczenie 3 125D3

Co jest Javierowi i co on powinien robić / zrobić?

Symptomy:

 Rady:

Ćwiczenie 4 125D4

Proszę uzupełnić.

głowa ✓, migrenę, słaby, duszno, żołądek, mięśnie, gorączkę, gorąco, katar, gardło, przeziębiony, serce, kaszel, plecy, słabo, chory, wysokie ciśnienie, niedobrze

Boli mnie głowa.....

 Bolą mnie

 Mam

 Jestem

 Jest mi

E PRZYPADEK ANGELI

Ćwiczenie 1 125E1

Co mówi Ania? Proszę uzupełnić dialog.

Pani: Gabinet stomatologiczny „Biały kiel”,
w czym mogę pomóc?

Ania: *Chciałabym zarejestrować
znajomą do dentysty.*

Pani: Czy ta pani ma u nas kartę?

Ania:

Pani: W takim razie proszę imię i nazwisko.
Czy ona mówi po polsku?

Ania:

Pani: Rozumiem. To może doktor Kowal?
Jest bardzo miły i cierpliwy.

Ania:

Pani: Doktor Kowal przyjmuje w piątki od 10 do 17.

Ania:

Pani: Niestety, ale jeśli tę panią bardzo boli, to nie ma co czekać na doktora.

Ania:

Pani: Sprawdźę... O, ktoś odwołał wizytę do pani doktor Rozwadowskiej.

Ania:

Pani: Za godzinę. Pasuje pani?

Ania:



125E2



DIALOG 1

Angela: Dzień dobry. Nazywam się
Angela Brown.
Dentystka: Zapraszam na fotel. Co się dzieje?
Angela: Strasznie bolą mnie zęby.
Dentystka: Zęby? A które?
Angela: Nie wiem, o, tutaj.
Dentystka: Proszę otworzyć usta. Ten?
Angela: Auuu!
Dentystka: To tylko prawa górna ósemka,
tak zwany ząb mądrości.
Angela: I co teraz?
Dentystka: Ząb jest zepsuty, przez chwilę będę
borować, a potem założę plombę.
Angela: Ojej, a może lepiej usunąć tego zęba?
Dentystka: Na to, proszę pani, zawsze jest czas.
Dam znieczulenie, nic nie będzie
panią boleć.
Angela: Jest pani pewna?

Ćwiczenie 2 125E2

Prawda czy nieprawda? Dlaczego?

	P	N
Ania zatelefonowała do gabinetu stomatologicznego.	✓	—
Angela idzie do doktora Kowala.	—	—
Angela nie czeka długo na wizytę.	—	—
Boli ją lewa dolna ósemka.	—	—
Dentystka chce usunąć ząb.	—	—
Angela dostanie uczulenie.	—	—

Ćwiczenie 3

Proszę napisać dialog „U dentysty”.

Ćwiczenie 4 125E3

Proszę uzupełnić.

dziesiątka, trójka, szóstka, dziewiątka, jedynka, dwójka, czwórka, siódemka, piątka, ósemka

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
|.....| |.....| |.....| |.....| |.....| |.....| |.....| |.....| |.....|

Ćwiczenie 1 125F1

F

PRZYPADEK TOMA

25

Na podstawie komiksu proszę dokończyć list Toma do jego koleżanki Alicji.
Proszę użyć wszystkich podanych słów.

Kraków, 01.06.2010 r.

Droga Alicjo!

Tylko się nie denerwuj, ale leżę w szpitalu. Miałem naprawdę pecha! Dzień wczesniej
długo uczyłem się

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Pozdrawiam Cię serdecznie
TOM

PS. Piszę list, bo nie mam komórki, nie mam laptopa, czuję się jak bez ręki ;)



Ani ręka, ani noga... | przypadek Toma

POWTÓRZENIE G

Kto i dlaczego chodzi do tych lekarzy?

Do pediatry chodzą rodzice z małymi dziećmi na kontrolę albo kiedy je coś boli.

DERMATOLOG

LARYNGOLOG

PEDIATRA

OKULISTA

NEUROLOG

INTERNISTA

KARDIOLOG

PSYCHOLOG

STOMATOLOG

GINEKOLOG

ORTOPEDA